

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM | |
| CÔNG | Số: 579 ngày 12/10/2020 |
| VĂN | 08/STF/2020 |
| PHẦN | Lãnh đạo CC..... |
| | Phòng..... |
| | Sào..... |
| ----- | |
| VP/STF/2020 | |
| CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM | |

Mẫu số 01. BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 08/STF/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần thực phẩm SANTA

Địa chỉ: Thôn Xuân Đào, xã Xuân Dục, thị xã Mỹ Hòa, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

Điện thoại: 02213948818

E-mail: customercare@santa.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0107467527

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Kẹo Elvan Fondante**

2. Thành phần: Milky fondant (60%): đường, glucose syrup, dầu thực vật(dầu cọ), bột sữa toàn phần, chất giữ ẩm(sorbitol:E420, glycerol:E422), muối, chất nhũ hóa (E471), hương sữa tổng hợp.

Sôcôla đen (20%): cacao khối, đường, bơ ca cao, bột cacao, chất nhũ hóa (E322(hương dương)), muối, vanillin.

Nhân caramel (20%): glucose syrup, đường, dầu thực vật(dầu cọ), bột sữa toàn phần, bơ (sữa), đường nghịch chuyển, chất giữ ẩm (E420-sorbitol), muối, chất nhũ hóa (E322(hương dương)), hương caramel nhân tạo.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

12 tháng kể từ ngày sản xuất (Xem thông tin PD/ED ghi trên bao bì(ngày/tháng/năm))

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 200g; 250g; 300g; 400g; 500g; 600g; 1000g.



- Chất liệu bao bì: sản phẩm được bao gói bằng túi PE, bên ngoài là túi PE; hộp giấy, hộp nhựa hoặc hộp thiếc, đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Sản xuất tại: Elvan Gida Sanayi ve Ticaret A.S

- Địa chỉ: Yenibosna Merkez Mh Arifaga S.K. No: 1 Bahcelievler – İstanbul- Thổ Nhĩ Kỳ.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật/ quy định ATTP:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT, ngày 19/12/2007: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-1: 2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.



Hà Nội, ngày 20 tháng 09 năm 2020.
CÔNG TY CP THỰC PHẨM SANTA



TỔNG GIÁM ĐỐC
Phan Văn Minh

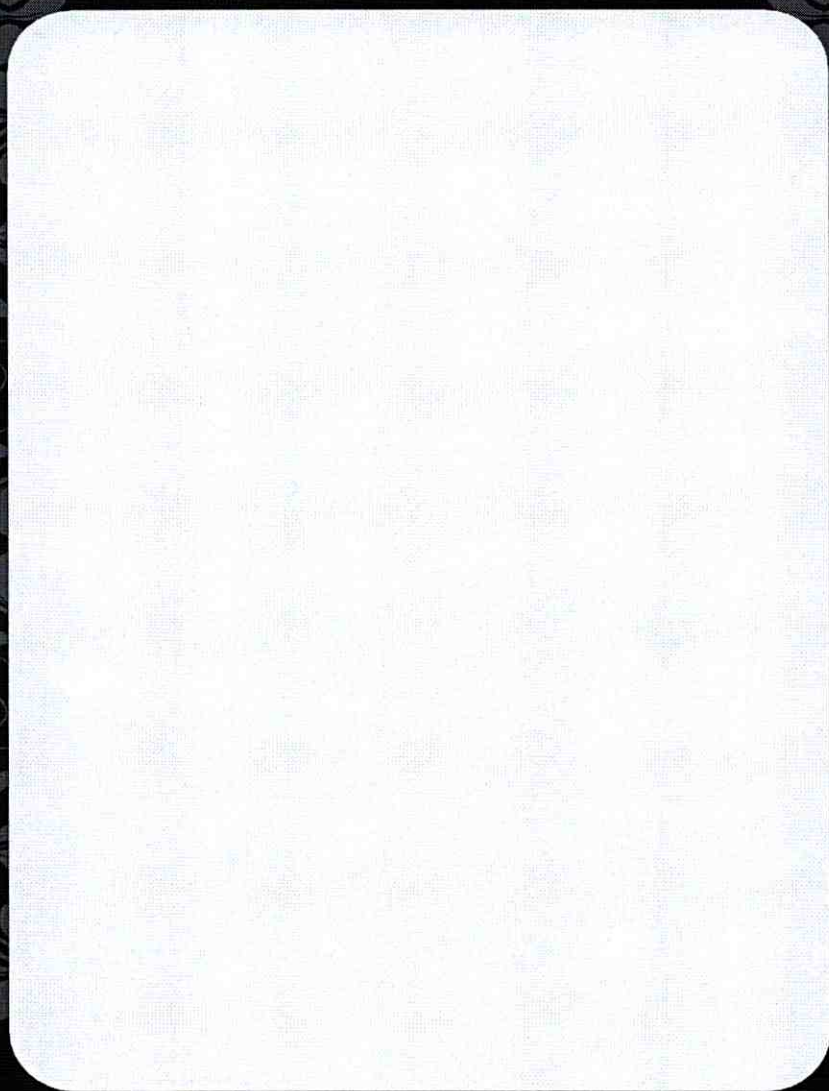
250g



Elvan

Fondant

FONDANT | CARAMEL

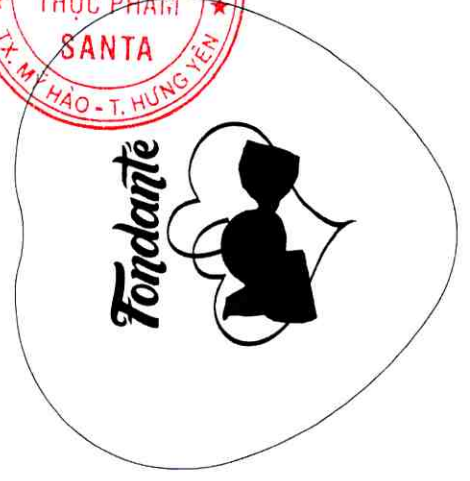
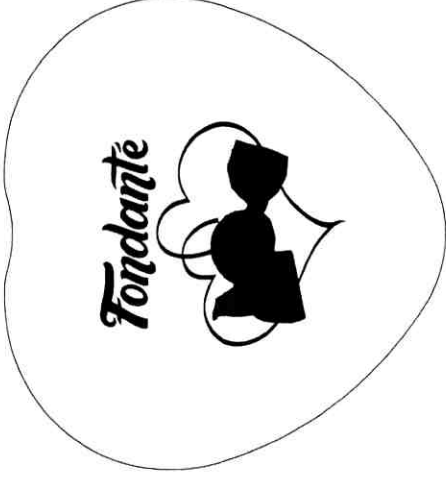


225 mm

170 mm

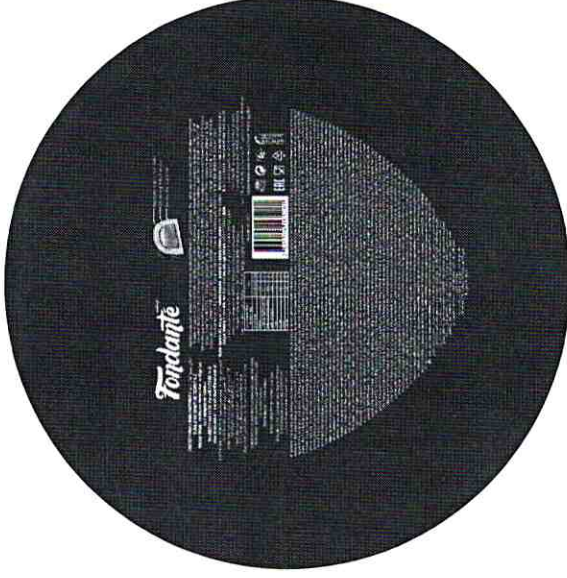
300g Red

GOFRE PLANI



GÖVDE

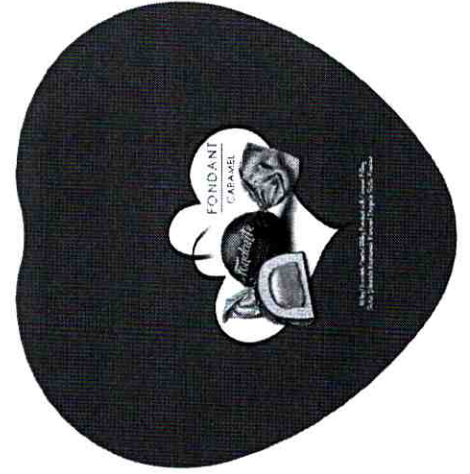
bıçak ölçüsü: çap 292,6 mm
 görünen alan: 204 * 194 mm



203*195*40h
SIVAMA KALP KUTU
 bıçak ölçüsü: 240,3 * 228,3 mm
 görünen alan: 204,9 * 194,9 mm
 gofre alanı: 153 * 143 mm



CONVERT



300g Blue



CONVERT



500g

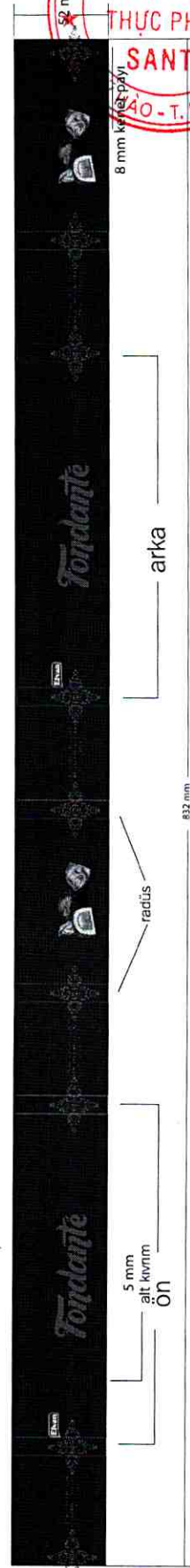


Büyükte bukişim bu
seviye oluaklar/şekiller sağla
dığır en kısa, ön tabakak oluaklar edelecektir

5 mm üst kıvrım

17 mm kapak payı

4 mm kenet payı



5 mm alt kıvrım

ON

radius

arka



9 mm kesim

8 mm kenet payı

1000g



Elvan

Fondante

Elvan

Fondante

Premium Milky Chocolate
— Charming Milky Fondant
— Seductive Caramel



Tüketici Danışma Hattı
Consumer Support - خط الاستشارة
+90 850 208 35 86

| Energy ve Besin Öğeleri Nutrition Facts | 100 g |
|--|--------------------|
| Energy / Enerji | 423 kcal / 1769 kJ |
| Fat / Yağ | 22,5 g |
| Diyetlik Yağ / Saturated Fat | 1,8 g |
| Karbonhidrat / Carbohydrate | 74 g |
| Şekerler / Sugars | 52 g |
| Protein / Protein | 3,2 g |
| Tuz / Salt | 0,4 g |



ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr

ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr

ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr



ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr

ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr

ELVAN GIDA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Marmara / Izmir / Turkey / Türkiye
No: 3. İşletme Bölgesi
Tel: +90 312 562 31 00 / Fax: +90 312 462 78 82
E-posta: iletisim@elvan.com.tr
www.elvan.com.tr

Milk chocolate coated milk fondant with caramel filling.
Sütlü çikolata kaplı sütlü kremeli karamelli fondant dolgu fondant.
فوندانت مغلف بالشوكولاتة مع حشوة كراميل

11-22 %* net weight (tare weight excluded). Storage in a cool and dry place at 16-27 °C.



BẢN SAO



Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçeciyi's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE

| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

Sayı (No.) : 08346
Konu (Subject) : Özel İstek (Special Request)

Elvan Gıda San.Ve Tic. A.Ş.

4.09.2020 tarihinde Onur ABBASLAR tarafından gönderilen Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) numunesine ait düzenlenen 202008346 nolu 'Muayene ve Analiz Raporu' ekte sunulmuştur.

Bilgilerinize.

Please be informed that, the Examination and Analysis Report, composed for the Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) sample no. 202008346, sent by Onur ABBASLAR on 4.09.2020 is presented as annexed.

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Ngày: 23-09-2020
79538-01
Số chứng thựcQuyển số: SCT/BS

e-imzalıdır (e-signed)

Nevzat TEZCAN

Müdür (Manager)



Eki (Annex): Muayene ve Analiz Raporu (Examination and Analysis Report)

CÔNG CHỨNG VIÊN
Lương Thị Nga



Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçeciyi's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



Test
TS EN ISO/IEC 17025

AB-1130-T

AB-1130-T

202008346

09-20

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU (EXAMINATION AND ANALYSIS REPORT)

Analizin Amacı (Purpose of Analysis)

Numunenin Adı - Kodu / Markası (Name - Code / Brand of Sample)

Firma Adı (Company Name)

Firma Adresi (Company Address)

Numuneyi Gönderen (Sample Sent by)

Numunenin Alındığı Yer (Sample Collected from)

Numune Alma Tutanağı Tarihi ve Sayısı (Sampling Protocol Date and No.)

Numune Seri - Parti Numarası / Mühür Numarası (Sample Serial - Lot Number / Seal Number)

Numunenin Ambalajı / Miktarı / Kabul Sıcaklığı (°C) (Package / Quantity / Acceptance Temp.(°C) of Sample)

Numunenin Üretim / Son Kullanma Tarihi (Sample Production Date / Expiration Date)

Numunenin Kabul Tarihi (Date of Acceptance of Sample)

Analiz Başlangıç ve Bitiş Tarihi (Start / End Dates of Analysis)

Özel İstek (Special Request)

Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) (Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante)) / Elvan Fondante

Elvan Gıda San. Ve Tic. A.Ş.

1.Organize Sanayi Bölgesi 7 Nolu Yol No:1 - ARİFİYE - SAKARYA

Elvan Gıda San. Ve Tic. A.Ş.

-

L00627C / -

Orjinal Ambalaj (Original package) / 2*500 g / 25,6

- / -

04.09.2020

04.09.2020 / 21.09.2020

| Analiz, Birim (Analysis, Unit) | Altparametre (Parameters) | Sonuç (Result) | TL / ÖL (LOD / LOQ) | GK(%) (R) | ÖB(±) (U) | Analiz Metodu (Analysis Method) | Limit | Değ (Com) |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------------------|--------------|--------------|---|-------|--------------|
| 1. *Rutubet Tayini, % (m/m) (*Determination of Moisture, % (m/m)) | | 7,98 | | | 0,81 | TS 7800 | | DY (CE) |
| 2. *Toplam Şeker Tayini, % (*Determination of Total Sugar, %) | | 55,2 | | | 2,34 | TS 1466 | | DY (CE) |
| 3. *Karbonhidrat Tayini, % (*Determination of Carbohydrate, %) | | 70,92 | | | | FAO Food and Nutrition Paper 77 Food Energy-Methods of Analysis and Conversion Factors | | DY (CE) |
| 4. *Kül Tayini, % (*Determination of Ash, %) | | 0,9 | | | 0,04 | NMKL 173 | | DY (CE) |
| 5. *Protein Tayini, % (F:6,25) (*Determination of Protein, % (F:6,25)) | | 2,6 | | | 0,28 | İşletme İçi Metot - "LOTUSLAB.AT.L3.037" (AOAC 992.15, VELP Aplikasyon Notundan modifiye edilmiştir) (In house method- "LOTUSLAB.AT.L3.037" (Modified from AOAC 992.15, VELP Application Note)) | | DY (CE) |
| 6. *Diyet Lif Tayini, % (*Determination of Dietary Fiber, %) | | 0,2 | | | 0,03 | AOAC 991.43 | | DY (CE) |
| 7. *Toplam Yağ Tayini, % (*Determination of Total Fat, %) | | 17,4 | | | 0,49 | NMKL 160 | | DY (CE) |
| 8. *Enerji Tayini, Kcal/100g (*Determination of Energy, Kcal/100g) | | 451,1 | | | | FAO Food and Nutrition Paper 77 Food Energy-Methods of Analysis and Conversion Factors | | DY (CE) |
| 9. *Melamin Tayini, mg/kg (*Melamine Analysis, mg/kg) | | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,736 | | | İşletme İçi Metot- "LOTUSLAB.AT.L4.021" (LIB 4421 Melamine and Cynuric Acid Residues in Infant Formula using LC-MS/MS ndan modifiye edilmiştir) (In house method- "LOTUSLAB.AT.L4.021" (Modified from LIB 4421 Melamine and Cynuric Acid Residues in Infant Formula using LC-MS/MS)) | 2,5 | U (P) |
| 10. *ICP-MS ile Multi Element Tayini, mg/kg (*Multi Element Analysis with ICP-MS, mg/kg) | Arsenik (As) (Arsenic (As)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,008 | | | İşletme içi metot (NMKL 186) (In House Method (NMKL 186)) | | DY (CE) |
| | Kadmiyum (Cd) (Cadmium (Cd)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,007 | | | | | DY (CE) |
| | Kurşun (Pb) (Lead (Pb)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,007 | | | | | DY (CE) |
| 11. *Oktratoksini A Tayini, µg/kg | | Tespit Edilemedi | 0,7 | | | İşletme İçi Metot- "LOTUSLAB.AT.L5.009" (R- | | DY |

Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik olarak imzalanmıştır. (This document has been signed electronically in accordance with the Electronic Signature Law No. 5070.)

Belge Doğrulama Linki: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Doğrulama Kodu: 523317E5471C4610B. (Document Verification Link: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Verification Code: 523317E5471C4610B)

Doküman No (Document Number) : LOTUSLAB.F.03.TL.02.PR.16

Yayın Tarihi (Published on) : 06.11.2018

Revizyon No (Revision Number) : 04

Revizyon Tarihi (Revision Date) : 20.05.2020



Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçeci's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

| Analiz (Analyses) | Çıktı (Result) | Referans (Reference) | Uzunluk (Length) | Uzunluk (Length) |
|---|--------------------------------------|--|--|-----------------------|
| *Determination of Ochratoxin A ,µg/kg | (Not detected) | Biopharm Hazelnut Ochratoxin A Extraction Method A16-P14.V6 dan modifiye edilmiştir (In house method- "LOTUSLAB.AT.15.009" (Modified from R-Biopharm Hazelnut Ochratoxin A Extraction Method A16-P14.V6)) | | (CE) |
| 12. *Aflatoksin B1 Tayini, µg/kg (*Determination of Aflatoxin B1 ,µg/kg) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 1.07 | AOAC 999.07 | max: 5 U (P) |
| 13. *Toplam Aflatoksin (B1, B2, G1, G2) Tayini, µg/kg (*Determination of Aflatoxins (B1, B2, G1, G2),µg/kg) | Tespit Edilemedi (Not detected) | B1:1.07, B2:0.57, G1:0.85, G2:0.97 | AOAC 999.07 | max: 10 U (P) |
| 14. *Bacillus cereus Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Presumptive Bacillus cereus,cfu/gr) | <10 | | TS EN ISO 7932 | 10 ³ U (P) |
| 15. *Aerobik Koloni Sayımı (AKS), kob/gr (*Enumeration of Aerobic Colony Count ,cfu/gr) | <10 | | TS EN ISO 4833-1 | DY (CE) |
| 16. *Maya-Küf Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Yeasts and Moulds ,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 21527-1 TS ISO 21527-2 (TS ISO 21527-1 TS ISO 21527-2) | 10 ³ U (P) |
| 17. *Koliiform Bakteri Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Coliforms ,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 4832 | 10 ² U (P) |
| 18. *Salmonella spp. Aranması, /25g (*Detection of Salmonella spp.,/25g) | Tespit edilemedi. (Not detected.) | | TS EN ISO 6579-1 | 0/25g-ml U (P) |
| 19. *Koagülaz Pozitif Stafilokokların Sayımı - (Staphylococcus aureus ve diğer türler), kob/gr (*Enumeration of Coagulase Positive Staphylococci (Staphylococcus aureus and Other Species),cfu/gr) | <10 | | TS 6582-1 EN ISO 6888-1 | 10 ³ U (P) |
| 20. *Escherichia coli Sayımı, kob/gr (*Enumeration of beta-glucuronidase-Positive Escherichia coli,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 16649-2 | <10 U (P) |

| Analiz (Analyses) | Açıklama (Description) |
|--|--|
| *Melamin Tayini (*Melamine Analysis) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Bacillus cereus Sayımı (*Enumeration of Presumptive Bacillus cereus) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Maya-Küf Sayımı (*Enumeration of Yeasts and Moulds) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Koliiform Bakteri Sayımı (*Enumeration of Coliforms) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Salmonella spp. Aranması (*Detection of Salmonella spp.) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Koagülaz Pozitif Stafilokokların Sayımı - (Staphylococcus aureus ve diğer türler) (*Enumeration of Coagulase Positive Staphylococci (Staphylococcus aureus and Other Species)) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Escherichia coli Sayımı (*Enumeration of beta-glucuronidase-Positive Escherichia coli) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Aflatoksin B1 Tayini (*Determination of Aflatoxin B1) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Toplam Aflatoksin (B1, B2, G1, G2) Tayini (*Determination of Aflatoxins (B1, B2, G1, G2)) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Enerji Tayini (*Determination of Energy) | 1887,3 kJ/100g |

Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik olarak imzalanmıştır. (This document has been signed electronically in accordance with the Electronic Signature Law No. 5070)
Belge Doğrulama Linki: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Doğrulama Kodu: 523317E5471C4610B. (Document Verification Link: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Verification Code: 523317E5471C4610B)
Doküman No (Document Number) : LOTUSLAB.F.03.TL.02.PR.16
Yayın Tarihi (Published on) : 06.11.2018
Revizyon No (Revision Number) : 04
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 20.05.2020



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçeciyi's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

Not: (Notes:)

1. Beyan edilen genişletilmiş ölçüm belirsizliği, standart belirsizliğin %95 güven aralığı için kullanılan k=2 genişletme katsayısı ile çarpılmasıyla elde edilmiştir. (The reported expanded uncertainty is calculated using a coverage factor of 2, which gives a level of confidence of approximately 95.)
2. Teslim alınan numunede yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir. Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. (The above mentioned values were obtained as a result of the conducted tests and analysis that were run for the received sample. The results are valid for only the above mentioned sample.)
3. Bu analiz raporunun hiçbir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. (No parts of this analysis report may be used completely or separately.)
4. Özel İstek raporlar Adli - İdarî işlemlerde kullanılamaz. (Special Request reports shall not be used in the Administrative-Judicial processes.)
5. Bu Muayene ve Analiz Raporu, Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.'nin onayı olmadan çoğaltılamaz, reklam amacıyla kullanılamaz. (This examination and analysis report can not be reproduced or used for advertising purposes without the permission of Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.)
6. İmzasız raporlar geçersizdir. (Reports without signature are invalid.)
7. Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş., TÜRKAK'tan AB-1130-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir. (Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş. accredited by TÜRKAK under registration number AB-1130-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory.)
8. "*" Bu analiz TÜRKAK akreditasyonu kapsamındadır. Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile katılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır. ("*" This analysis is covered by TÜRKAK accreditation. Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.)
9. Bu rapor www.lotuslab.com.tr adresinde yayımlanmış olan "Numune Kabul Kriterleri ve Feragat Beyanı" ve "Karar Kuralı Prosedürü" çerçevesinde tanzim edilmiştir. (This Examination and Analysis Report has been issued according to the "Sample Acceptance Criteria and Disclaimer" and "Procedure for the Definition of Decision Rules" published on the www.lotuslab.com.tr website.)

Kısaltmalar: (Abbreviations:)

- Değ. Değerlendirme (Com: Comment)
U: Uygun (P: Pass)
İD: Uygun Değil (F: Fail)
DY: Değerlendirme Yapılmadı (CE: Cannot be Evaluated)
QL: Ölçüm Limiti (LOQ: Limit Of Quantitation)
TL: Tespit Limiti (LOD: Limit Of Detection)
ÖB: Ölçüm Belirsizliği (U: Uncertainty of Measurement)
M.N.T: Mühürlü Naylon Torba (Officially sealed nylon bag)
GK: Geri Kazanım (R: Recovery)
KM: Kuru Madde (DM: Dry Matter)

| | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) |
| Dr. Zehra Seda MAVİLİ | Esra Damla GÖNEN | Muzaffer AYDIN | Nejat GÜNEY | Zafer VAROL | Ömür SADIKOĞLU |
| Mikrobiyoloji Lab. Sor. | Fiziksel An. Lab.Sor. | Kimyasal An. Lab. Sor. V. | Kalıntı Dioksin ve Mineral An. Lab. Sor. | Katkı Mikotoksin An. Lab. Sor. | Numune Kabul ve Rap. Bir. Sor. |
| (Microbiology Laboratory Supervisor) | (Physical Analysis Laboratory Supervisor) | (Chemical Analysis Laboratory Supervisor D.) | (Residue, Dioxin and Mineral Analysis Laboratory Supervisor) | (Additives and Mycotoxin Analysis Laboratory Supervisor) | (Sample Admission and Reporting Unit Supervisor) |

Tasdik Olunur (Approved by)
21.09.2020

e-imzalıdır (e-signed)
Nevzat TEZCAN
Müdür (Manager)



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gida Laboratuvar Hizmetleri A.S.

Báo cáo số: 202008346

Số duyệt: R0

Ngày báo cáo: 21.09.2020

Ngày duyệt: 21.09.2020

Số: 08346

Tiêu đề: Yêu cầu đặc biệt

ELVAN GIDA SAN.Ve Tic.A.S

Chúng tôi thông báo: báo cáo kiểm tra và phân tích cho sản phẩm Elvan Fondante Chocolate(Milky Fondante) mẫu số.202008346, gửi bởi Onur ABBASLAR vào ngày 04.09.2020 được trình bày theo annex đính kèm.

Nevzat TEZCAN
Giám đốc Müdür

Phụ lục: Báo cáo kiểm tra và phân tích



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gida Laboratuvar Hizmetleri A.S.

Báo cáo số: 202008346

Số duyệt: R0

Ngày báo cáo: 21.09.2020

Ngày duyệt: 21.09.2020

BÁO CÁO KIỂM TRA VÀ PHÂN TÍCH

Mục đích báo cáo:

Yêu cầu đặc biệt

Tên mẫu

Elvan Fondante Chocolate(Milky Fondante)

Tên công ty

Elvan Gida San.Ve Tic.A.S

Địa chỉ công ty

1.Organize Sanayi Bolgesi 7 Nolu Yol số 1-ARİFİYE-SAKARYA

Số mẫu-Số lô- Số seal

L00627C/-

Số lượng mẫu

Gói nguyên bản **2*500g/25,6**

Ngày chấp nhận mẫu

04.09.2020

Ngày bắt đầu/Kết thúc báo cáo

21.09.2020

| Phân tích, Đơn vị | Chỉ tiêu | Kết quả (R) | LOD/LOQ (U) | Phương pháp PT | Giới hạn |
|----------------------|----------|-----------------|-------------|---|----------|
| Độ ẩm,%(m/m) | | 7,98 | 0,81 | TS 7800 | |
| Đường tổng,% | | 55,2 | 2,34 | TS 1466 | |
| Cacbonhydrate,% | | 70,92 | | FAO Food and Nutrition paper 77 Food Ene-ry-PP phân tích và chuyển đổi các yếu tố | |
| Tro,% | | 0,9 | 0,04 | NMKL 173 | |
| Protein,%(F:6,25) | | 2,6 | 0,28 | PP nội bộ-LOTUSLAB.AT.L3.037 | |
| Chất xơ,% | | 0,2 | 0,03 | AOAC 991.43 | |
| Tổng béo,% | | 17,4 | 0,49 | NMKL 160 | |
| Năng lượng,kcal/100g | | 451,1 | | FAO Food and Nutrition paper 77 Food Ene-ry-PP phân tích và chuyển đổi các yếu tố | |
| Melamine,mg/kg | | Không phát hiện | 0.736 | PP nội bộ-“LOTUSLAB.AT.L4.021” | 2.5 |

| | | | |
|--|-----------------------------|--------------------------------|-----------------|
| PT đa thành phần với ICP-MS,mg/kg | Arsen(As) không phát hiện | PP nội bộ (NMKL 186) | |
| | Cadmium(Cd) không phát hiện | | |
| | Chì(Pb) Không phát hiện | | |
| Orchratoxin A, µg/kg | Không phát hiện | PP nội bộ "LOTUSLAB.AT.L5.009" | |
| Aflatoxin B1, µg/kg | Không phát hiện | AOAC 999.07 | tối đa:5 |
| Aflatoxin(B1,B2,G1,G2) µg/kg | Không phát hiện | AOAC 999.07 | tối đa:10 |
| B.cereus, cfu/gr | <10 | TS EN ISO7932 | 10 ³ |
| Tổng vi khuẩn hiếu khí, cfu/gr | <10 | TS EN ISO 4833-1 | |
| Nấm men, nấm mốc, cfu/gr | <10 | TS ISO 21527-1/TS ISO 21527-2 | |
| Coliforms, cfu/gr | <10 | TS ISO 4832 | 10 ² |
| Salmonella spp/25g | Không phát hiện | TS EN ISO 6579-1 | 0/25g-ml |
| Staphylococcus aureus và các loại khác, cfu/gr | <10 | TS EN ISO6582-1 EN ISO 6888-1 | 10 ³ |
| E. Coli,cfu/gr | <10 | TS ISO 16649-2 | <10 |

| Phân tích | Mô tả |
|--|--|
| Phân tích Melamine | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về các chất gây ô nhiễm trong thực phẩm |
| B cereus | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| Nấm men nấm mốc | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| Coliforms | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| Salmonella | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| Staphylococcus aureus và các loại khác, cfu/gr | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| E.Coli | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về Chỉ tiêu vi sinh vật |
| Aflatoxin B1 | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về các chất gây ô nhiễm trong thực phẩm |
| Aflatoxin B1,B2,G1,G2 | Đánh giá dựa trên Quy định Codex thực phẩm Thổ Nhĩ về các chất gây ô nhiễm trong thực phẩm |
| Năng lượng | 1887,3kj/100g |

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN
NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày **23** tháng **09** năm **2020**, tại trụ sở Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội,
Today, **September 23, 2020** at Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội, Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội,
I, the undersigned, Notary Public of Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

CHỨNG NHẬN:
CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông (bà): Nguyễn Ngọc Anh, CMND số: 168462646, cấp ngày 10/03/2012, nơi cấp: Công an Hà Nam, là cộng tác viên biên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**;
- This is translation from **English to Vietnamese** by Mr. (Mrs.) Nguyen Ngoc Anh, ID No. 168462646 issued on 10/03/2012 in Ha Nam, who is translation collaborator of Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông (bà): Nguyễn Ngọc Anh;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. (Mrs.) Nguyen Ngoc Anh;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Bản dịch gồm tờ, trang, lưu một bản tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội.
- The translation includes sheets, pages, one of which is retained in Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Số công chứng : **9749** ,Quyển số 01 TP/CC-SCC/BD
Notarized No.: ,Book No.01 TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH
TRANSLATION COLLABORATOR

Anh

Nguyễn Ngọc Anh

CÔNG CHỨNG VIÊN
NOTARY PUBLIC



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trương Thị Nga



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçecity's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

Sayı (No.) : 08346
Konu (Subject) : Özel İstek (Special Request)

Elvan Gıda San.Ve Tic. A.Ş.

4.09.2020 tarihinde Onur ABBASLAR tarafından gönderilen Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) numunesine ait düzenlenen 202008346 nolu 'Muayene ve Analiz Raporu' ekte sunulmuştur.

Bilgilerinize.

Please be informed that, the Examination and Analysis Report, composed for the Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) sample no. 202008346, sent by Onur ABBASLAR on 4.09.2020 is presented as annexed.

e-İmzalıdır (e-signed)

Nevzat TEZCAN

Müdür (Manager)

Eki (Annex): Muayene ve Analiz Raporu (Examination and Analysis Report)



Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçecity's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU (EXAMINATION AND ANALYSIS REPORT)

Analiz Amacı (Purpose of Analysis)

Numunenin Adı - Kodu / Markası (Name - Code / Brand of Sample)

Firma Adı (Company Name)

Firma Adresi (Company Address)

Numuneyi Gönderen (Sample Sent by)

Numunenin Alındığı Yer (Sample Collected from)

Numune Alma Tutanağı Tarih ve Sayısı (Sampling Protocol Date and No.)

Numune Seri - Parti Numarası / Mühür Numarası (Sample Serial - Lot Number / Seal Number)

Numunenin Ambalajı / Miktarı / Kabul Sıcaklığı (°C) (Package / Quantity / Acceptance Temp.(°C) of Sample)

Numunenin Üretim / Son Kullanma Tarihi (Sample Production Date / Expiration Date)

Numunenin Kabul Tarihi (Date of Acceptance of Sample)

Analiz Başlangıç ve Bitiş Tarihi (Start / End Dates of Analysis)

Özel İstek (Special Request)

Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante) (Elvan Fondante Chocolate (Milky Fondante)) / Elvan Fondante

Elvan Gıda San.Ve Tic. A.Ş.

1.Organize Sanayi Bölgesi 7 Nolu Yol No:1 - ARİFİYE - SAKARYA

Elvan Gıda San.Ve Tic. A.Ş.

-

L00627C / -

Orijinal Ambalaj (Original package) / 2*500 g / 25,6

- / -

04.09.2020

04.09.2020 / 21.09.2020

| Analiz, Birim (Analysis, Unit) | Altparametre (Parameters) | Sonuç (Result) | TL / ÖL (LOD / LOQ) | GK(%) (R) | ÖB(±) (U) | Analiz Metodu (Analysis Method) | Limit | Değ (Con) |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------------------|--------------|--------------|---|------------|--------------|
| 1. *Rutubet Tayini, % (m/m) (*Determination of Moisture, % (m/m)) | | 7,98 | | | 0,81 | TS 7800 | | DY (CE) |
| 2. *Toplam Şeker Tayini, % (*Determination of Total Sugar, %) | | 55,2 | | | 2,34 | TS 1466 | | DY (CE) |
| 3. *Karbonhidrat Tayini, % (*Determination of Carbohydrate, %) | | 70,92 | | | | FAO Food and Nutrition Paper 77 Food Energy-Methods of Analysis and Conversion Factors | | DY (CE) |
| 4. *Kül Tayini, % (*Determination of Ash, %) | | 0,9 | | | 0,04 | NMKL 173 | | DY (CE) |
| 5. *Protein Tayini, % (F:6,25) (*Determination of Protein, % (F:6,25)) | | 2,6 | | | 0,28 | İşletme İçi Metot - "LOTUSLAB.AT.L3.037" (AOAC 992.15, VELP Aplikasyon Notundan modifiye edilmiştir) (In house method- "LOTUSLAB.AT.L3.037" (Modified from AOAC 992.15, VELP Application Note)) | | DY (CE) |
| 6. *Diyet Lif Tayini, % (*Determination of Dietary Fiber, %) | | 0,2 | | | 0,03 | AOAC 991.43 | | DY (CE) |
| 7. *Toplam Yağ Tayini, % (*Determination of Total Fat, %) | | 17,4 | | | 0,49 | NMKL 160 | | DY (CE) |
| 8. *Enerji Tayini, Kcal/100g (*Determination of Energy, Kcal/100g) | | 451,1 | | | | FAO Food and Nutrition Paper 77 Food Energy-Methods of Analysis and Conversion Factors | | DY (CE) |
| 9. *Melamin Tayini, mg/kg (*Melamine Analysis, mg/kg) | | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,736 | | | İşletme İçi Metot- "LOTUSLAB.AT.L4.021" (LIB 4421 Melamine and Cynuric Acid Residues in Infant Formula using LC-MS/MS ndan modifiye edilmiştir) (In house method- "LOTUSLAB.AT.L4.021" (Modified from LIB 4421 Melamine and Cynuric Acid Residues in Infant Formula using LC-MS/MS)) | 2,5 | U (P) |
| 10. *ICP-MS ile Multi Element Tayini, mg/kg (*Multi Element Analysis with ICP-MS, mg/kg) | Arsenik (As) (Arsenic (As)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,008 | | | İşletme içi metot (NMKL 186) (In House Method (NMKL 186)) | | DY (CE) |
| | Kadmiyum (Cd) (Cadmium (Cd)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,007 | | | | DY (CE) | |
| | Kurşun (Pb) (Lead (Pb)) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 0,007 | | | | DY (CE) | |
| 11. *Okratoksin A Tayini, µg/kg | | Tespit Edilemedi | 0,7 | | | İşletme İçi Metot- "LOTUSLAB.AT.L5.009" (R- | | DY |

Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik olarak imzalanmıştır. (This document has been signed electronically in accordance with the Electronic Signature Law No. 5070)

Belge Doğrulama Linki: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Doğrulama Kodu: 523317E5471C4610B. (Document Verification Link: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Verification Code: 523317E5471C4610B)

Doküman No (Document Number) : LOTUSLAB.F.03.TL.02.PR.16

Yayın Tarihi (Published on) : 06.11.2018

Revizyon No (Revision Number) : 04

Revizyon Tarihi (Revision Date) : 20.05.2020



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçecity's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



Test
TS EN ISO/IEC 17025

AB-1130-T

AB-1130-T

202008346

09-20

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

| (*Determination of Ochratoxin A ,µg/kg) | | (Not detected) | Biopharm Hazelnut Ochratoxin A Extraction Method A16-P14.V6 dan modifiye edilmiştir (In house method- "LOTUSLAB.AT.L5.009" (Modified from R-Biopharm Hazelnut Ochratoxin A Extraction Method A16-P14.V6)) | (CE) |
|---|--------------------------------------|---|--|--------------------------|
| 12. *Aflatoksin B1 Tayini, µg/kg (*Determination of Aflatoxin B1 ,µg/kg) | Tespit Edilemedi (Not detected) | 1.07 | AOAC 999.07 | max: 5 U (P) |
| 13. *Toplam Aflatoksin (B1, B2, G1, G2) Tayini, µg/kg (*Determination of Aflatoxins (B1, B2, G1, G2),µg/kg) | Tespit Edilemedi (Not detected) | B1:1.07, B2:0.57, G1:0.85, G2:0.97 | AOAC 999.07 | max: 10 U (P) |
| 14. *Bacillus cereus Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Presumptive Bacillus cereus,cfu/gr) | <10 | | TS EN ISO 7932 | 10 ³ U (P) |
| 15. *Aerobik Koloni Sayımı (AKS), kob/gr (*Enumeration of Aerobic Colony Count ,cfu/gr) | <10 | | TS EN ISO 4833-1 | DY (CE) |
| 16. *Maya-Küf Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Yeasts and Moulds ,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 21527-1 TS ISO 21527-2 (TS ISO 21527-1 TS ISO 21527-2) | 10 ³ U (P) |
| 17. *Koliform Bakteri Sayımı, kob/gr (*Enumeration of Coliforms ,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 4832 | 10 ² U (P) |
| 18. *Salmonella spp. Aranması, /25g (*Detection of Salmonella spp.,/25g) | Tespit edilemedi. (Not detected.) | | TS EN ISO 6579-1 | 0/25g-ml U (P) |
| 19. *Koagülaz Pozitif Stafilokokların Sayımı - (Staphylococcus aureus ve diğer türler), kob/gr (*Enumeration of Coagulase Positive Staphylococci (Staphylococcus aureus and Other Species),cfu/gr) | <10 | | TS 6582-1 EN ISO 6888-1 | 10 ³ U (P) |
| 20. *Escherichia coli Sayımı, kob/gr (*Enumeration of beta-glucuronidase-Positive Escherichia coli,cfu/gr) | <10 | | TS ISO 16649-2 | <10 U (P) |

| Analiz (Analyses) | Açıklama (Description) |
|--|--|
| *Melamin Tayini (*Melamine Analysis) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Bacillus cereus Sayımı (*Enumeration of Presumptive Bacillus cereus) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Maya-Küf Sayımı (*Enumeration of Yeasts and Moulds) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Koliform Bakteri Sayımı (*Enumeration of Coliforms) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Salmonella spp. Aranması (*Detection of Salmonella spp.) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Koagülaz Pozitif Stafilokokların Sayımı - (Staphylococcus aureus ve diğer türler) (*Enumeration of Coagulase Positive Staphylococci (Staphylococcus aureus and Other Species)) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Escherichia coli Sayımı (*Enumeration of beta-glucuronidase-Positive Escherichia coli) | Türk Gıda Kodeksi Mikrobiyolojik Kriterler Yönetmeliği'ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Microbiological Criteria.) |
| *Aflatoksin B1 Tayini (*Determination of Aflatoxin B1) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği' ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Toplam Aflatoksin (B1, B2, G1, G2) Tayini (*Determination of Aflatoxins (B1, B2, G1, G2)) | Türk Gıda Kodeksi Bulaşanlar Yönetmeliği' ne göre değerlendirilmiştir. (Evaluation was made according to Turkish Food Codex Regulation on Contaminants in Foodstuffs.) |
| *Enerji Tayini (*Determination of Energy) | 1887,3 kJ/100g |



LOTUSLAB

Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.
Tahtakale Mah. Fırat 1 Cd. Bahçecity's Projesi 4/1-AJ
Avcılar İSTANBUL/TÜRKİYE



| |
|-----------------------------|
| Test TS EN ISO/IEC 17025 |
| AB-1130-T |
| AB-1130-T |
| 202008346 |
| 09-20 |

Rapor No (Report Number) : 202008346
Revizyon No (Revision Number) : R0
Rapor Tarihi (Report Date) : 21.09.2020
Revizyon Tarihi (Revision Date) : 21.09.2020

Not: (Notes)

- Beyan edilen genişletilmiş ölçüm belirsizliği, standart belirsizliğin % 95 güven aralığı için kullanılan k=2 genişletme katsayısı ile çarpılmasıyla elde edilmiştir. (The reported expanded uncertainty is calculated using a coverage factor of 2, which gives a level of confidence of approximately 95.)
- Teslim alınan numunede yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir. Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. (The above mentioned values were obtained as a result of the conducted tests and analysis that were run for the received sample. The results are valid for only the above mentioned sample.)
- Bu analiz raporunun hiçbir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. (No parts of this analysis report may be used completely or separately.)
- Özel İstek raporları Adli - İdari işlemlerde kullanılamaz. (Special Request reports shall not be used in the Administrative-Judicial processes.)
- Bu Muayene ve Analiz Raporu, Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.'nin onayı olmadan çoğaltılamaz, reklam amacıyla kullanılamaz. (This examination and analysis report can not be reproduced or used for advertising purposes without the permission of Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş.)
- İmzasız raporlar geçersizdir. (Reports without signature are invalid.)
- Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş., TÜRKAK'tan AB-1130-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir. (Lotus Analiz Gıda Laboratuvar Hizmetleri A.Ş. accredited by TÜRKAK under registration number AB-1130-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory.)
- "*" Bu analiz TÜRKAK akreditasyonu kapsamındadır. Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır. ("*" This analysis is covered by TÜRKAK accreditation, Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.)
- Bu rapor www.lotuslab.com.tr adresinde yayımlanmış olan "Numune Kabul Kriterleri ve Feragat Beyanı" ve "Karar Kuralı Prosedürü" çerçevesinde tanzim edilmiştir. (This Examination and Analysis Report has been issued according to the "Sample Acceptance Criteria and Disclaimer" and "Procedure for the Definition of Decision Rules" published on the www.lotuslab.com.tr website.)

Kısaltmalar: (Abbreviations:)

- Değ: Değerlendirme (Com: Comment)
U: Uygun (P: Pass)
UD: Uygun Değil (F: Fail)
DY: Değerlendirme Yapılamadı (CE: Cannot be Evaluated)
ÖL: Ölçüm Limiti (LOQ: Limit Of Quantitation)
TL: Tespit Limiti (LOD: Limit Of Detection)
ÖB: Ölçüm Belirsizliği (U: Uncertainty of Measurement)
MNT: Mühürlü Naylon Torba (Officially sealed nylon bag)
GK: Geri Kazanım (R: Recovery)
KM: Kuru Madde (DM: Dry Matter)

| | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) | e-imzalıdır (e-signed) |
| Dr. Zehra Seda MAVİLİ | Esra Damla GÖNEN | Muzaffer AYDIN | Nejat GÜNEY | Zafer VAROL | Ömür SADIKOĞLU |
| Mikrobiyoloji Lab. Sor. | Fiziksel An. Lab.Sor. | Kimyasal An. Lab. Sor. V. | Kalıntı Dioksin ve Mineral An. Lab. Sor. | Katkı Mikotoksin An. Lab. Sor. | Numune Kabul ve Rap. Bir. Sor. |
| (Microbiology Laboratory Supervisor) | (Physical Analysis Laboratory Supervisor) | (Chemical Analysis Laboratory Supervisor D.) | (Residue, Dioxin and Mineral Analysis Laboratory Supervisor) | (Additives and Mycotoxin Analysis Laboratory Supervisor) | (Sample Admission and Reporting Unit Supervisor) |

Tasdik Olunur (Approved by)
21.09.2020

e-imzalıdır (e-signed)
Nevzat TEZCAN
Müdür (Manager)



Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik olarak imzalanmıştır. (This document has been signed electronically in accordance with the Electronic Signature Law No. 5070.)
Belge Doğrulama Linki: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Doğrulama Kodu: 523317E5471C4610B. (Document Verification Link: <https://lotuslab.com.tr/rapor-ekrani> Verification Code: 523317E5471C4610B)

Doküman No (Document Number) : LOTUSLAB.F.03.TL.02.PR.16

Yayın Tarihi (Published on) : 06.11.2018

Revizyon No (Revision Number) : 04

Revizyon Tarihi (Revision Date) : 20.05.2020